

**Magyarpolány Község Önkormányzat Képviselő-testülete**

**2017. október 2-i**

**rendkívüli, nyilvános ülésének anyaga**

## Magyarpolány Község Önkormányzat Képviselő-testülete

8449 Magyarpolány, Dózsa György utca 6.

Tel/Fax: 88/503-820

e-mail: hivatal@magyarpolany.hu

---

Szám: M.51-14/2017.

### J E G Y Z Ó K Ö N Y V

**Készült:** Magyarpolány Község Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. október 2-án 19.00 órakor megtartott rendkívüli, nyilvános üléséről.

**Jelen voltak:** Gróber József polgármester  
Dr. Király Lászlóné  
Meinczinger Tamás és  
Unger Magdolna önkormányzati képviselő

**Távolmaradt képviselők:**

Kozma László alpolgármester

**Meghívottak:** Dobosi Gergely jegyző  
Wolstrommer Tiborné, a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

**A meghívottak közül megjelent és a napirend tárgyalásánál jelen volt:**

Dobosi Gergely jegyző

**Gróber József polgármester** köszöntötte a rendkívüli, nyilvános képviselő-testületi ülésen megjelenteket. A jelenléti ív alapján megállapította, hogy a képviselők közül 4 fő megjelent, 1 fő távolmaradt, így a testület határozatképes.

A rendkívüli, nyilvános testületi ülést megnyitotta.

**Polgármester** javasolta, hogy a Képviselő-testület a meghívóban szereplő napirendi javaslatot fogadja el.

A Képviselő-testület a polgármester javaslatával egyetértett, és 4 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a napirendet az alábbiak szerint elfogadta:

**Napirend:**

- 1.) Szóbeli előterjesztés a Lechner Tudásközpont Területi, Építészeti és Informatikai Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság által kiírt „Népi építészeti emlékek helyreállítása” című pályázatban való részvételről.

**Előadó:** Gróber József polgármester

- 2.) Szóbeli előterjesztés a temetőben található első világháborús emlékmű felújítására irányuló pályázat benyújtásáról.  
**Előadó:** Gróber József polgármester
- 3.) Szóbeli előterjesztés székek vásárlásáról.  
**Előadó:** Gróber József polgármester

## NAPIREND TÁRGYALÁSA

**1.) Napirend:** Szóbeli előterjesztés a Lechner Tudásközpont Területi, Építészeti és Informatikai Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság által kiírt „Népi építészeti emlékek helyreállítása” című pályázatban való részvételről.

Előadó: Gróber József polgármester

(Írásbeli anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Polgármester** tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a Lechner Tudásközpont Területi, Építészeti és Informatikai Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság pályázatot írt ki Népi építészeti emlékek helyreállítására az alábbi feltételekkel:

### **I. A Felhívás célja:**

Forrás biztosítása a népi építészeti emlékek és a műemléki értéket képviselő, védelem alatt álló (nyilvántartott műemléki érték, helyi védelem) vidéki épített örökség elemeinek - veszélyelhárításához,  
- állagmegóvásához, valamint  
- részleges vagy teljes helyreállításához.

Népi építészeti emlék: a parasztság életformájából adódó, annak megfelelő és azt szolgáló, a népi közösség hagyományos építőkézségének megfelelő (saját maga vagy közösségben - kalákában -, esetleg falusi kismesterek közreműködésével emelt) alkotások, melyek esztétikája - az anyag, a szerkezet, a forma és a díszítmény összhangja - elsősorban a népi életmód és életforma velejárója.

### **II. A megítélt támogatás terhére elszámolható költségek (továbbiakban: elszámolható költségek):**

- anyagköltség
- építőipari kivitelezési költségek,
- restaurálási költségek,
- műszaki ellenőr díjazása,
- tervezői művezetés,
- tervezési költségek,
- jogi, közbeszerzési tanácsadói szolgáltatás költsége,
- egyéb szakértő költsége,
- eljárási díjak, illetékek.

A költségek elszámolhatóságához szükséges azokat alátámasztani a megfelelő okiratokkal, így pl.: a szerződésekkel, szállítói számlákkal, teljesítésigazolásokkal, szállítólevelekkel, hatósági határozatokkal és egyéb dokumentumokkal. A támogatások felhasználására az Áht.

VI. fejezetében, továbbá az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendeletben (a továbbiakban: Ávr.) foglaltakat kell alkalmazni.

**III. Rendelkezésre álló keretösszeg:** 300 000 000 Ft

**IV. Az elnyerhető támogatás mértékének** alsó határa 2 000 000 Ft, az elnyerhető támogatás mértékének felső határa 20 000 000 Ft, de legfeljebb a felmerült költségek 50%-a.

**V. A támogatási intenzitás mértéke:** 50%

**VI. A támogatott tevékenység megvalósításának időtartama:** 2017. január 1.-2018. május 31.

**VII. A támogatás formája:** vissza nem térítendő támogatás  
**Finanszírozás módja:** a támogatás folyósítása a beszámoló elfogadását megelőzően támogatási előleg formájában, egy összegben történik.

**VIII. A szükséges saját forrás mértéke:** A kérelem benyújtásához szükséges saját forrás rendelkezésre állása. Saját forrásként a felmerült költségek fedezetének 50%-át kell igazolni. Nem tekinthető saját forrásnak az államháztartás központi alrendszeréből kapott más költségvetési támogatás.

**Polgármester** elmondta, hogy a pályázat keretében az Önkormányzat tulajdonában álló Magyarpolány 334/5. hrsz. alatti MJ-10583 törzsszámon nyilvántartott országos műemlék épület, azaz a Hivatal épülete hátsó részének belső felújítását lehetne elvégezni. Itt kaptak helyet a Családsegítő Szolgálat és a Nemzeti Művelődési Intézet munkatársai, a polgárőrség valamint a körzeti megbízott, de a helyiségek jelen állapotukban munkavégzésre nem igazán alkalmasak. A felújítás során szükség lenne a nyílászárók cseréjére, az aljzatfelújításra, külső és belső meszelésre, szivárgó valamint vizesblokk kiépítésére. A rendelkezésre álló pénzügyi terv szerint a kivitelezés 4.288.877 forintba kerülne, amelyhez 50%-os támogatás nyerhető a pályázaton. (A pályázati anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi.) A Képviselő-testületnek a fentiek értelmében 2.144.500 forint összegű önerőt szükséges vállalnia, amely összeg a költségvetésben rendelkezésre áll.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így polgármester javasolta, hogy a Képviselő-testület a fentiek szerint döntsön a pályázat benyújtásáról.

A Képviselő-testület a polgármester javaslatával egyetértett, és 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

**Magyarpolány Község Önkormányzat Képviselő-testületének 77/2017. (X. 2.) számú határozata:**

Magyarpolány Község Önkormányzat Képviselő testülete elrendeli az Önkormányzat részvételét a Lechner Tudásközpont Területi, Építészeti és Informatikai Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság által kiírt Népi építészeti emlékek helyreállítása című pályázatban.

A Képviselő-testület a pályázat keretein belül az Önkormányzat tulajdonában álló Magyarpolány 334/5. hrsz. alatti MJ-10583 törzsszámon nyilvántartott országos műemlék épület hátsó részének belső felújítására nyújtja be támogatási igényét.

A Képviselő-testület a fenti fejlesztés megvalósításának költségét a határozat mellékletét képező pályázati dokumentáció alapján 4.288.877 forintban határozza meg, így a pályázati kiírás értelmében pályázatát 2.144.361 forint összegű támogatásra nyújtja be.

A Képviselő-testület vállalja, hogy a fejlesztés 50 %-os önrészét 2.144.500 forint összegben saját forrásból, 2017. évi költségvetése terhére biztosítja.

A Képviselő-testület felkéri a polgármestert a szükséges intézkedések megtételére, egyben felhatalmazza a pályázat benyújtásához szükséges nyilatkozatok Képviselő-testület nevében történő megtételére.

**Felelős:** Gröber József polgármester

**Határidő:** 2017. október 9

**2.) Napirend:** Szóbeli előterjesztés a temetőben található első világháborús emlékmű felújítására irányuló pályázat benyújtásáról.

Előadó: Gröber József polgármester

(Írásbeli anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Polgármester** tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a Honvédelmi minisztérium Hadtörténeti Intézet és Múzeum pályázatot írt ki I. világháborús hadisírok és emlékművek rendbetételére az alábbiak szerint:

Támogatás az alábbi kiadási jogcímekre igényelhető:

- kivitelezési költségek;
- restaurálási költségek;
- emlékművek felújítása esetén szakértői díjak (művészettörténész, restaurátor, muzeológus, statikus és építész szakértők);
- tervezői díjak.

Amennyiben a pályázó a kiírás pontjaiban felsorolt költségektől eltérő költségjogcímet is megjelöl, és ahhoz támogatást is igényel, azt beadott pályázati anyagában röviden indokolnia kell.

A támogatható tevékenységek tervezése és megvalósítása során az alábbi műszaki tartalmak szerint kell eljárni:

Meglévő síremlék helyreállítása:

- statikai állapotának vizsgálata, amennyiben statikailag szükséges eredeti helyzetébe való visszaállítása;
- alapjának javítása, újraalapozása;
- hiányzó részeinek pótlása;
- felületének kezelése, javítása (pl. tisztítás, csiszolás);
- síremléken található nevek, adatok javítása, szükség esetén új adathordozó tábla készítése;

- a kőfelületek javítását esetenként csak kamarai tagsággal rendelkező kőrestaurátorok végezhetik, illetve tisztításuknál ilyen szakember jelenlétét biztosítani kell.

## II. Meglévő, de már fel nem újítható síremlék cseréje:

- lehetőség szerint az eredetivel azonos, azaz formájában, anyagában és feliratában megegyező újragyártott síremlék felállítása;
- kivitelezhetetlensége esetén az új síremlékállításra vonatkozó feltételek érvényesülnek.

A pályázati kiírás támogatási és megvalósítási időszaka 2016. november 25 – 2017. december 31-ig tart. A támogatási döntést nyert pályázatok megvalósításának időszaka a pályázati kiírás támogatási és megvalósítási időszakán belül, a Támogatási Szerződés megkötésétől kezdve, 2017. december 31-ig tart.

Az elnyerhető támogatás összegének felső határa

- felújítandó hadisíronként 100.000.- forint, azaz egyszázezer forint,
- kialakítandó hősi temető (emlékpark) esetenként 5.000.000.- forint, azaz ötmillió forint
- felújítandó emlékművenként 1.000.000.- forint, azaz egymillió forint.

A támogatás formája: vissza nem térítendő támogatás (működési célú pénzeszköz átadás), előfinanszírozás formájában. Önrész mértéke: nem szükséges önrészt vállalnia a pályázónak. A támogatás intenzitása: 100%.

Polgármester elmondta, hogy a pályázat keretében a temetőben található I. világháborús kopjafák felújítására nyújthatná be az Önkormányzat a támogatási igényét, amely a restaurátor által adott ajánlat alapján 506.410 forintba kerülne, 100%-os támogatási intenzitás mellett, önerő vállalása nélkül.

Polgármester tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a Honvédelmi minisztérium Hadtörténeti Intézet és Múzeum pályázatot írt ki I. világháborús művészeti alkotások, mauzóleumok, kripták felújítására az alábbiak szerint:

### **A pályázat célja:**

A pályázat keretében az elhanyagolt, forráshiány miatt nem megfelelően gondozott temetkezési helyeken található I. világháborús művészeti alkotások, I. világháborús hadisírokat magukban foglaló mauzóleumok, kripták az I. világháborús hősöknek emléket állító panteonok állagmegőrző karbantartására és felújítására, van lehetőség. I. világháborús hadisírnak minősülnek mindazon temetési helyek, ahol I. világháborúban honvédelmi kötelezettségük teljesítése során elesettek, vagy azzal összefüggésben szerzett sebesülés, betegség következtében, vagy hadifogságban meghaltakat temettek, vagy az azóta eltelt időszakban újra-, vagy áttemettek, ideértve azokat a területeket is, amelyek jelenleg nem temetői funkciót töltenek be.

A pályázati program célja, hogy ily módon is ébren tartsa az I. világháborúval kapcsolatos társadalmi emlékezetet, és ezáltal hozzájáruljon a közös értékeken, történelmen és kultúrán alapuló magyar és európai identitás erősítéséhez.

### **A pályázat tárgya:**

Jelen pályázati felhívás tekintetében

- a.) **I. világháborús művészeti alkotásnak** minősülnek a temetési hely területén található az I. világháborúban elesetteknek emléket állító egyedi művészeti alkotások, szobrok, amelyeket ismert művészek készítettek.
- b.) **I. világháborús mauzóleumok, kripták** mindazon temetkezési helyen található építmények, amelyek az I. világháború épített örökségébe tartoznak, amelyekben I. világháborús katona hősök nyugszanak.
- c.) **I. világháborús panteonnak** minősülnek mindazon temetkezési helyeken belül található, az I. világháború hőseinek emléket állító, az épített örökség részébe tartozó épületek/épületegyüttesek, amelyekben nem nyugszanak I. világháborús katona hősök.

A Honvédelmi Minisztérium Hadtörténeti Intézet és Múzeum az alábbi tevékenységeket támogatja temetkezési helyeken található I. világháborús művészeti alkotások felújítása esetén:

- I. világháborús művészeti alkotások rendbetétele (felújítása, helyreállítása);
- I. világháborús művészeti alkotások közvetlen környezetének rendbetétele;
- I. világháborús művészeti alkotások temetkezési helyen belüli megközelíthetőségének biztosítása;
- I. világháborús művészeti alkotások helyi információs, valamint arculati és megemlékezési célt szolgáló kiegészítő elemeinek kialakítása, felújítása.

A támogatható tevékenységek tervezése és megvalósítása során az alábbi műszaki tartalmak szerint kell eljárni az I. világháborús művészeti alkotások felújítása esetén:

- statikai állapotának vizsgálata, amennyiben statikailag szükséges eredeti helyzetébe való visszaállítása;
- alapjának javítása, újraalapozása;
- hiányzó részeinek pótlása;
- felületének kezelése, javítása (pl. tisztítás, csiszolás);
- a kőfelületek javítását csak kamarai tagsággal rendelkező kőrestaurátorok végezhetik, illetve tisztításuknál ilyen szakember jelenlétét biztosítani kell;
- a művészeti alkotások felújítása során az eredeti formától, alaktól, az eredetileg felhasznált anyagoktól csak az eredeti alkotó (vagy az alkotáshoz kapcsolódó jogok örököseinek) kifejezetten ez irányú hozzájárulása esetén lehet eltérni;

Az igényelhető támogatás összege **maximum 50.000.000 Ft**, azaz ötvenmillió forint

A támogatás formája: vissza nem térítendő támogatás (működési célú pénzeszköz átadás), előfinanszírozás formájában.

Önrész mértéke: nem szükséges önrészt vállalnia a pályázónak.

A támogatás intenzitása: 100%.

Polgármester tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a pályázat keretien belül a temetőben található „Meditáció az Élet és a Halál értelme felett” című szoborcsoport felújítására nyújthatná be az Önkormányzat a pályázatát, amely a bekért restauratori árajánlat értelmében 25.227.716 forintba kerülne önrész-vállalási kötelezettség nélkül. Javasolta, hogy a Képviselő-testület a fentiek szerint döntsön a két pályázat benyújtásáról.

A Képviselő-testület a polgármester javaslatával egyetértett, és 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**Magyarpolány Község Önkormányzat Képviselő-testületének 78/2017. (X. 2.) számú határozata:**

- I. Magyarpolány Község Önkormányzat Képviselő-testülete elrendeli az Önkormányzat részvételét a Honvédelmi minisztérium Hadtörténeti Intézet és Múzeum által I. világháborús hadisírok és emlékművek felújítására kiírt HIM-HF16 kódszámú pályázatban.

A Képviselő-testület a pályázat keretein belül a magyarpolányi temetőben található, az I. világháborúban elesettek emlékére állított kopjafák felújítására nyújtja be támogatási igényét.

A Képviselő-testület a fenti felújítás megvalósításának költségét a határozat mellékletét képező pályázati dokumentáció alapján 506.410 forintban határozza meg, így a pályázati kiírás értelmében pályázatát 506.410 forint összegű, 100%-os intenzitású támogatásra nyújtja be.

- II. Magyarpolány Község Önkormányzat Képviselő-testülete elrendeli az Önkormányzat részvételét a Honvédelmi minisztérium Hadtörténeti Intézet és Múzeum által kiírt temetkezési helyeken található I. világháborús művészeti alkotások, mauzóleumok, kripták felújítására kiírt HIM-HF17 kódszámú pályázatban.

A Képviselő-testület a pályázat keretein belül a magyarpolányi temetőben található „Meditáció az Élet és a Halál értelme felett” című szoborcsoport felújítására nyújtja be támogatási igényét.

A Képviselő-testület a fenti felújítás megvalósításának költségét a határozat mellékletét képező pályázati dokumentáció alapján 25.227.716 forintban határozza meg, így a pályázati kiírás értelmében pályázatát 25.227.716 forint összegű, 100%-os intenzitású támogatásra nyújtja be.

A Képviselő-testület felkéri a polgármestert a szükséges intézkedések megtételére, egyben felhatalmazza a pályázat benyújtásához szükséges nyilatkozatok Képviselő-testület nevében történő megtételére.

**Felelős:** Gróber József polgármester

**Határidő:** azonnal

**3.) Napirend:** Szóbeli előterjesztés székek vásárlásáról.

Előadó: Gróber József polgármester

**Polgármester** tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy Halimbán egy intézmény megszűnése miatt eladásra kínálnak 60 darab egyszer használt, tökéletes állapotban lévő, újszerű széket, olyanokat, mint ami a magyarpolányi Művelődési Házban található, csak szürke helyett bézs színű textillel. A székeket 3.100 forint + ÁFA darabáron árulják, amely rendkívül kedvező ár a strapabíró, stabil, fémszerkezetű székekért. A Művelődési Házban található székek már rendkívül kopottak, elhasználódtak, így szükséges, hogy az Önkormányzat azok lecseréléséről



gondoskodjon. Javasolta, hogy a Képviselő-testület döntsön a 60 darab szék megvásárlásáról összesen bruttó 236.220 forint összegben.

A Képviselő-testület a polgármester javaslatával egyetértett, és 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**Magyarpolány Község Önkormányzat Képviselő-testületének 79/2017. (X. 2.) számú határozata:**

Magyarpolány Község Önkormányzat Képviselő-testülete 60 darab széket vásárol a Művelődési házba 3.100 forint + ÁFA darabáron, összesen 236.220 forint összegben.

A Képviselő-testület felkéri a polgármestert a szükséges intézkedések megtételére.

**Felelős:** Gróber József polgármester

**Határidő:** azonnal

Egyéb kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így a nyilvános ülést 19.30 órakor berekesztette.

**K.m.f.**

  
**Gróber József**  
polgármester



  
**Dobosi Gergely**  
jegyző

## JELENLÉTI ÍV

Magyarpolány Község Önkormányzat Képviselő-testületének  
2017. október 2-i rendkívüli, nyilvános ülésére

### KÉPVISELŐ-TESTÜLET TAGJAI:

Gróber József polgármester

.....  

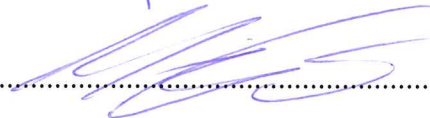

Kozma László alpolgármester

.....

Dr. Király Lászlóné képviselő

.....  
*Dr. Király Lászlóné*

Meinczinger Tamás képviselő

.....  


Unger Magdolna képviselő

.....  
*Unger Magdolna*

### MEGHÍVOTTAK:

Dobosi Gergely  
jegyző, jkv. vezető

.....  


Wolstrommer Tiborné  
Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

.....

### JELLEN VANNAK MÉG:

NÉV:

ALÁÍRÁS:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

## Magyarpolány Község Polgármesterétől

8449 Magyarpolány, Dózsa u. 6.

Tel/Fax: 88/503-820

Email: hivatal@magyarpolany.hu

---

### MEGHÍVÓ

Magyarpolány Község Polgármestere összehívja a képviselő-testület tagjait a testület

**2017. október 2-án a konzorciumi ülést követően**

kezdődő **rendkívüli, nyilvános ülésére.**

Az ülés helye: **Magyarpolány Község Önkormányzat Ülésterme (8449 Magyarpolány, Dózsa u. 6.)**

#### **Javasolt napirend:**

1.) Szóbeli előterjesztés a Lechner Tudásközpont Területi, Építészeti és Informatikai Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság által kiírt „Népi építészeti emlékek helyreállítása” című pályázatban való részvételről.

**Előadó:** Gróber József polgármester

2.) Szóbeli előterjesztés a temetőben található első világháborús emlékmű felújítására irányuló pályázat benyújtásáról.

**Előadó:** Gróber József polgármester

3.) Szóbeli előterjesztés székek vásárlásáról.

**Előadó:** Gróber József polgármester

Kérem, hogy a testületi ülésen vegyen részt. Akadályoztatását szíveskedjék bejelenteni.

**Magyarpolány, 2017. szeptember 28.**

  
**Gróber József**  
polgármester

